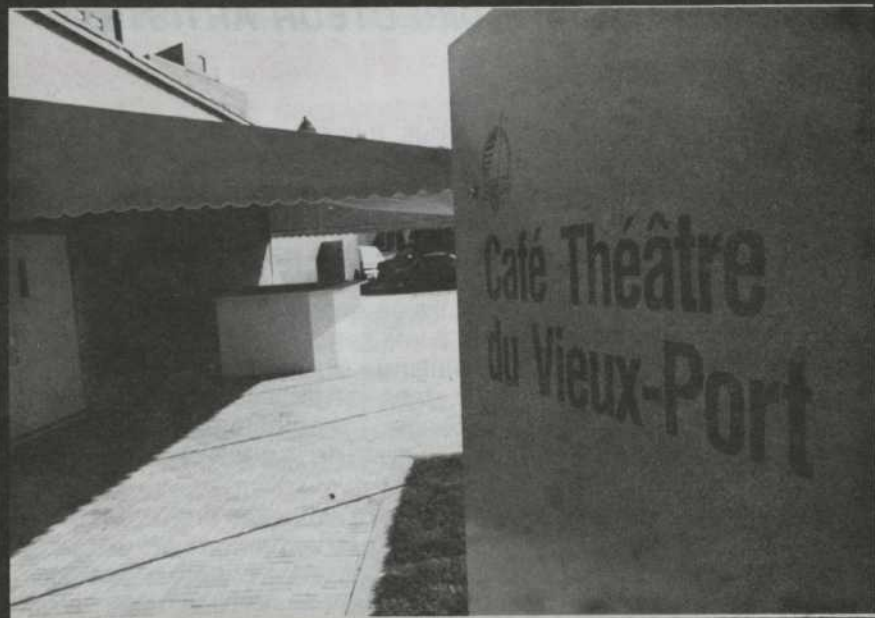


GUITRY

UNE FOLIE

Mise en scène:
François Tassé



THÉÂTRE **10** ANS DU BOIS DE COULONGE



MOT DU DIRECTEUR ARTISTIQUE

Cher public,

Jean-Marie m'a souvent parlé de vous. Il éprouvait pour vous un vrai respect, celui que commandent l'intégrité et la rigueur envers soi-même et envers l'autre. On exige toujours plus de ceux qu'on aime.

La qualité qu'il s'imposait, il l'attendait de vous. Il ne croyait pas à la facilité et, pour lui, le public n'a jamais été un gros oeil et une grosse oreille qui gobent tout. Il s'adressait à chacun de vous, à votre esprit, à votre coeur, à vos sens. Il savait que le théâtre, comme la peinture ou la musique, comme tout Art, parle à chacun dans sa différence, dans son intimité, et éveille et fait remuer différemment chez chacun l'imagination, les pulsations du coeur, la respiration, le grain de la peau et jusqu'aux poils de la nuque.

Votre silence attentif dans l'obscurité de la salle, vos rires, vos réactions bruyantes et chaleureuses, vos mouchoirs tirés furtivement, votre présence entière, SA présence entière ... Je le revois ...-avec combien d'émotion-, il vient de sortir derrière la tente juste avant le spectacle, maquillé et costumé, il s'appuie à un arbre, fume sa Gitane, regarde le ciel, les arbres, le fleuve, les retardataires qui se pressent dans l'allée du parc, le soleil qui décline ... Dans un instant, il va jouer pour vous l'éternité de Shakespeare, Molière, Tchekov, Feydeau, Pagnol, Johnson, Coward, Ferron pendant quelques heures de sa vie. Le soleil se couche ... En scène.

À Jean-Marie, l'ami, l'homme, l'artiste, je rends aujourd'hui hommage et, en son nom, à chacun de vous.

Bonne soirée.

François Tassé,
Directeur-artistique



FÊTES INTERNATIONALES DE LA VIGNE EN BOURGOGNE

PARIS ■ DIJON ■ BEAUNE

30 août au 6 septembre

995\$

Vivez l'expérience inoubliable des 40^{èmes} **FÊTES INTERNATIONALES DE LA VIGNE EN BOURGOGNE** en participant au voyage exceptionnel qui sera accompagné par **Suzanne LAPOINTE** du 30 août au 6 septembre prochain. Au cours de ce voyage vous serez traités comme des visiteurs de marque en participant à ce séjour exceptionnel comprenant: visites • réceptions • repas gastronomiques • descentes de caves et dégustations de Grands Crus prestigieux de Bourgogne.



Déterminé d'un permis du Québec



POUR RÉSERVATION

CONTACTEZ LE BUREAU - INTER-VOYAGE - DE VOTRE CHOIX

QUÉBEC

- Les Galeries de la Capitale 627-5955
- Édifice La Laurentienne 524-1414
- Comp Place J Cartier 529-2548
(Écono-Voyage)

LÉVIS

- Les Galeries Chagnon 833-1942
- 91 O., rue St-Georges 835-3700
(Écono-Voyage)

CHARLESBOURG

- La Maison du Voyage 628-2020
- Place Lebourgneux 627-2070

BEAUPORT

- Les Galeries de la 667-7051
Canadienne

SAINTE-FOY

- Carrefour La Pétrole 651-3441
- Place Laurier 651-9610
- 1011, Rte de l'Église 653-7264
- Place Laurier (Aeroflex) 658-4443

CHOMÉDEY, LAVAL

- Carrefour Laval 687-7912

MONTRÉAL

- 1253, McGill College 866-1944
- 3575, Ave. du Parc 288-0830

MONTMAGNY

- 123 est. St-Jean Baptiste 248-8484

REMOUSKI

- 128, rue Marie-Antoinette 722-4522

ÎLES-DE-LA-MADELKINE

- Place des Îles 986-4224

TROIS-RIVIÈRES

- 1430, des Cyprès 376-1300

DONNACONA

- 325, rue de l'Église 285-1220

BEAUCÉ

- Carrefour St-Georges 228-7070
- Aéroport St-Frédéric 426-3118



UN MOT SUR L'AUTEUR

Comment ne pas rendre à Sacha Guitry l'hommage que tous les auteurs doivent à celui qui régna pendant cinquante ans sur le Théâtre parisien et sur le Théâtre tout court, qui fut l'ambassadeur dans tous les pays qu'il parcourut de l'esprit et du goût français, auteur de plus de cent trente comédies qui firent la joie de plusieurs générations, pièces que sa mort n'a pas ensevelies puisque, bien au contraire, chaque reprise que l'on fait de l'une d'elles remporte le même succès qu'à sa création. Quel auteur ne rêverait d'une telle survie? Ce fameux purgatoire des auteurs dramatiques après leur disparition - qui, pour la plupart devient l'enfer de l'oubli dont ils ne sortiront jamais - Sacha Guitry ne l'aura pas connu. Cet homme n'aura rien aimé plus que le succès, et le succès l'a aimé en retour comme personne. Il continue à l'aimer. C'est le miracle des vrais créateurs: jamais ils ne sont plus vivants qu'après leur mort.

J'ai peu connu Sacha Guitry, mais il a enchanté ma jeunesse et j'ai continué à porter à son oeuvre une chaleureuse admiration. Cette admiration, je n'ai voulu qu'en apporter ici le témoignage.

André Roussin
de l'Académie Française



RESTAURANT
dancing BAR

Place Laurier
2700, boul. Laurier
Ste-Foy 651-5000



steak



BOUL. LAURIER / RUE FOURNIER, STE-FOY. 651-4055

À tous ceux qui ont contribué au succès
du Théâtre du Bois de Coulonge depuis 10 ans

M E R C I

Daniel Morency
Jean-Guy Ouimet
Suzanne Racine
Jean-Marc Beaupré
Denis Denoncourt
Camil Bergeron
Johanne Émond
Reynald Robinson
Pierre Potvin
Michel Gagné
Judith Savard
Marie-France Carrier
Jean-Guy Drapeau
Léo Picard
Daniel Adam
Daniel Bergeron
Jean-Guy Dion
Réjean Potvin
Septimiu Sever
Martine Rollet
Réjean Gauvin
Michel Lessard
Paul Bussière
Claude Roberge
Yvan Gaudin
Jean Chabot
Martine Hamel
Danielle Laforce
Martine Leclerc
Christiane Laforest
Louise Parent
Marcel Blanchet
Noël Aubin
Nicole Côté
Gilles Guérin
Gina Georges
Anne Houdy
Michel Nadeau
Jean Turgeon
Hubert Gagnon
Michel Baker
Monique Spaziani
Jacques-Henri Gagnon
Pierre Bernier
Paule Choquette
Diane Leclerc
François Filteau
Jean-Pierre Labrecque
Jacques Dugal
Isabelle Viau
Richard Quirion
Charlotte Côté
Rolland Ouellet
Yvon Vignault
Marcel Blanchet
Laurent Aubin
Norbert Blanchet
Pierre Caron
Laurier Bérubé
Marthe Filteau
Geneviève Laqacé

Ghislaine Vincent
Nicole Leblanc
Pierrette Robitaille
Claude Goyette
François Barbeau
Lou Fortier
Jacques Lussier
Marcel Cabay
Marjorie Smith
Marie-Claude Lebel
Rita Turgeon
Michel Giroux
Jacques Lelièvre
Suzanne Richardson
Jean Cauchon
Marie-Claude Ferland
Paule-Josée Meunier
Madeleine Pitt
Sylvie Chabot
André Levasseur
Réjean Robitaille
Michel Gagnon
Raymond Bilodeau
Yves Guillemette
Jacques Turcotte
Fernand Madore
Daniel Roussel
Élisabeth Chouvalidzé
Gilles Pelletier
Léonie Scoffé
Paul Rémillard
René Dionne
Pascal Rollin
Anne Robert
Jean Haineault
Michel Martin
Rémon Blouin
Carmelle Plourde
Hélène Brisson
Jean Lortie
Michel Eagen
Pierre Rémillard
Lucien Deschesne
Suzanne Malo
Paul Cauffopé
Éric Gauthier
Léo Magnan
André Carrier
Jean-Marie Aubin
Pauline McEniry
Andrée Royer
Jacques Caron
Christian Drolet
Denis Goulet
Jacques Lessard
Lisette St-Gelais
Marie-Ginette Guay
Lorraine Côté
Marie Laberge
Michel Duval
Me Michel St-Hilaire

Claude Soucy
Hélène Blanchard
Max Yvon Pagé
Louise Marleau
Monique Lortie
Denis Dumas
Kiki Nesbitt
Carl Béchard
Pierrick Houdey
Madeleine Cantin
Léa-Marie Cantin
Jean Doyon
Alexandre Hausvater
Monique Joly
Bernard Pelchat
Claire Boisvert
Mario Fraser
Roch Chalifour
Francine Boulay
Simon Fortin
Annette Leclerc
Renée Tardif
Myriam Daigle
Alain Landry
Claude Laliberté
Michel Laperrrière
Michel Leroux
Catherine Godin
Luc Archambault
Manon Vallée
Daniel Gadouas
France Castel
Chantal Demers
Jean-Claude Morin
Marcel Vigneault
Réginal Voyer
Guy Roberge
Pierre St-Hilaire
Dany Foley
Éric Morissette
Denis Bourque
Jeannot Caouette
Victor Cloutier
Bruno Garneau
Charles Goulet
Lucie Richard
Sébastien Viau
Steve Gendron
Alain Bussière
Réjean Vignault
Marie St-Cyr
Jean-René Ouellet
Michèle Craig
Yvon Sanche
Hugues Beaulieu
Christiane Raymond
Jean-François Gaudet
Antoine Fafard
Guy Vaillancourt
Yvon Sanche

Olivier Reichenbach
Serge Viau
Michel Filteau
Hélène Lortie
Michel St-Hilaire
Madeleine St-Hilaire
André Corriveau
Jean-Marc Beaupré
Fernande Collin
Josette Murdoch
Mireille Thibault
Richard Fréchette
Marie-Christine Perrault
Germain Houde
Marcel Beaulieu
François Piéron
François Tassé
Pierre-Paul Bélanger
Berthe Simard
Gaston Morissette
Philippe Routhier
Verna Hubert
Angèle Coutu
Maurice Day
Lise Mongrain
Pierre Brisset Des Nos
Yves Bourque
Aimé Chartier
Guylaine Richard
Patrick Lemieux
Lyne Malenfant
Sylvie Vaillancourt
Hélène Lachance
Louise Leroux
Jeanno Larochelle
Victor Cloutier
Yanick Auer
Yvon Plourde
Benoit Paquin
Hélène Boulanger
Danielle Richard
René Blanchet
Paul Lortie
Huguette Oligny
Martin Giroux
Guido Tondino
Suzanne Bilodeau
François Gravel
Jean-Luc Bégin
Charles Goulet
Léo Lagassé
Daniel Robitaille
France Plourde
Bruno Marquis
Laurier Bérubé
Josée Vignault
Richard Quirion
Marc-Andrée Bouté
Pierre Turcotte
Guy Cauffopé

À tous ceux qui ont contribué au succès
du Théâtre du Bois de Coulonge depuis 10 ans

M E R C I

Louise Rochette
Diane Gauthier
Guy Dubé
Claude Chassé
Gaétan Darveau
Hélène Hamel
Geneviève Labrecque
Michel D'Amour
Jacques Nadeau
Renée Desrochers
Jacques Montminy
Daniel Morency
Marielle Kirouac
Sue Paterson
Hélène Plourde
Jean-Guy Boulay
Claude Accolas
Hubert Gagnon
Jack Robitaille
Denis Carrier
Robert Lepage
Nathalie Boulay
Lucien Deschênes
Guy Rouleau
Jean-Paul Boily
Mérédith Caron
Louise Lemieux
Odette Métayer
Céline Langlois
Marcel Blanchet
Eric Morissette
Marie-Claude Boutet
Diane Lépine
Sylvain Paradis
Hemy Girard
Richard Thériault
Nicholas Cernovitch
Micheline Bernard
Yves Bourque
Pierre Lemieux

Jean-Marie Lemieux
Jean-Pierre Matte
Réjean Roy
Martine Ouellet
Dominique Lefort
Diane Arcand
Madeleine Arsenaux
Michel Demers
Sophie Clément
René Gagnon
Denise Gagnon
Vincent Bilodeau
Markitas Boies
Raymond Bouchard
Guy Neveu
Michel Beaulieu
Rachel Lortie
Paul Marois
Jacqueline Plourde
Alonzo Leblanc
Pierre Marceau
Aline Blanchet
Lucien Beaupré
Claude Lapointe
Janine Sutto
Thomas Donohue
Marie Michaud
Denise Verville
Pierre Labonté
Jacques Lafleur
Jean-Luc Bégin
Monique Miller
Denise Proulx
Luc Durand
Jean Guy
Denis Mercier
Michel Daigle
Louise Boissinot
Pricille Vignault
Christiane Drolet

Yvon Pagé
Noël Moisan
Marie-Hélène Gagnon
Jean-Louis Paris
Yves Massicotte
Marcel Beaulieu
René Blanchet
Rémi Girard
Gilles Lachance
Sylvain Lelièvre
Fernande Lambert
Hélène Pelletier
Raymond Bilodeau
Vincent Bourassa
Anne Cousineau
Marcelle Rioux
Gilles Lachance
Marilyn Dumas
Anouk Simard
Linda Lee
Louis-Georges Girard
Jean-François Garneau
Pierre Desprez
Victor Germain
Roland Hallé
Gaby Labrecque
Bernard Pelchat
Louise Lemieux
Marie Tifo
André Cartier
Roxanne Bélanger
Andy Depatie
André Brassard
Marie-Hélène Gagnon
Manon Vallée
Denis Bernard
Jean Côté
Louise Borne
Jean-Yves Germain
Réjean Potvin

Dominique St-Hilaire
France Lefebvre
Pierre Camirand
Fernand Michaud
Denise Hamel
Louise Hamel
Sylvain Gauthier
Claude Lizotte
Claude Létourneau
Lucian Giurchescu
Andrée Samson
Jacques Leblanc
Bernard Michaud
Warren Carrie
Léo Munger
Dominique Briand
Michèle Sirois
Carolyn Smith
Jean Rochon
Marthe Turgeon
Raymond Corriveau
Jean-Yves Laforce
Jean-Charles Martel
Yves Jacques
Diane Jules
Frank Fontaine
Diane Lépine
Normand Bissonnette
Robert Lepage
Richard O'Hara
Michel St-Hilaire
Ginette Chevalier
Michel Laperrière
Lorenzo Doyon
Denis Carrier
Mario Lortie
Claude Vigneault
René Massicotte
Pierre Powers
Marie Cantin

L'Industrielle Compagnie d'Assurance sur la Vie, Bell Canada et
St-Maurice Compagnie d'assurance nous prêtent gratuitement leurs
stationnements.

Lors de nos Grandes Premières, les fromages, les viandes froides,
les salades et le vin qui vous sont servis sont une gracieuseté de la
Maison Bilopage, Froche, et des vins Geloso.

Lors de nos soirées populaires, le cocktail qui vous est offert est une
gracieuseté de Distillerie Melville Ltée.



 QUE LE
RIDEAU
SE LÈVE SUR
UN
BON
MOMENT
DE DÉTENTE
ESTIVALE

**Bonne
Soirée**

La caisse populaire  Desjardins

Bonne
soirée!



BARRE

AUTOMOBILES | CHEVROLET
ROGER BARRÉ | OLDSMOBILE

VOS CONSEILLERS EN DÉPLACEMENTS!

1095, de la Canardière Québec, (Québec) G1J 2C2 (418) 529-3331

OBTENEZ PLUS
POUR VOTRE ARGENT A LA CONTINENTALE



Nous offrons une gamme complète de services innovateurs spécialement conçus pour rencontrer vos besoins personnels et ceux de votre entreprise. Téléphonnez-nous aujourd'hui. Nous aimerions vous servir.



BANQUE CONTINENTALE
DU CANADA

Symbole d'action.^{MD}

2795 Boul. Laurier, C.P. 10550, Sainte-Foy (Québec) G1V 4N4 (418) 656-6941

À toutes ces entreprises qui ont cru au succès
du Théâtre du Bois de Coulonge depuis 10 ans

M E R C I

DISTILLERIES

Le Crapaud de Mer

Melville

Le Picotin

Café - Restaurant - Bar



Théâtres Associés

1701, rue Jeanne Mance, Québec, Q.C.
Montréal, Québec H2N 1Z9 (514) 866-0281

LE PETIT QUARTIER

« INTER-VOYAGES »

Conseil du MAURIER des arts



LE PARIS-BREST CHRC



Le ministère
des Affaires culturelles
encourage et soutient
financièrement les activités
du théâtre
du Bois de Coulonge.
Bonne soirée au théâtre!

Québec 22

LEPRA

LE SOLEIL

O'KEEFE

CJRP

Le Saint-Amour

L'Anse aux
Barques



LOEWS Le
Concorde

BANQUE CONTINENTALE
DU CANADA

LA MUNICIPALITÉ DE SILLERY

SYMBOL D'ACTION

LITHO-ACMÉ INC.

marc legrand musique

MEDIACOM



LES VINS GELOSO

COMMUNICATION SIRIUS

BRASSERIE
OLYMPIQUE

KCKV

LE PARIS-BREST

AIR CANADA

Épicerie
fine

BARDOU



SUPER MARCHÉ B M INC.

Produits Shell Canada Limitée

LE MOUTON
DE PANURGE

CLINIQUE

De Coulonge

Quasar



TRAITEUR LE CHAMBERTIN INC.



Communication
Daniel Morency

LES SUPERMARCHÉS
provigo

Café de la Paix



restaurant brasserie
La MEUNERIE



Voyageur

IMPRIMERIE
ADV

À toutes ces entreprises qui ont cru au succès
du Théâtre du Bois de Coulonge depuis 10 ans

M E R C I

Conseil du MAURIER^{MC}
des arts



PÉTROLES ESSO CANADA



Pépinière
Bourbeau INC.

Mobilier artistique
de bureau MAB Inc.

restaurant
la tanière

Tu fas l'affaire!



Bell



CENTRE D'ACHAT
PLACE LAURIER

Opérations
Communication Design



PHOTO-LITHOGRAPHIE INC.
LA BANQUE TORONTO-DOMINION



Marie Antoinette



SUPER MARCHÉ B.M. INC.
977, rue Cartier
Québec G1R 2S2
Tél. (418) 522-8011



BANQUE ROYALE



The Canada Council
Conseil des Arts du Canada

bilopage

Mirabau

Budget



DELICATESSE
NOLIRCY

Chez
Hubelais

GALERIE
DE L'AUTO



locations
TRECO Itée



Au
Chalet
Suisse

Le
Spécialiste
du Stylo
inc.

Venez vous surprendre!

Teleglobe
Canada



caractéra



RESTAURANT
Ripaille

9, rue Buade, Québec
Réservations: 692-2450



BAR · RESTAURANT ·

Banque de Montréal

*S'associer
à la diffusion
du théâtre québécois,
c'est notre façon
de contribuer au
soutien de l'énergie
créatrice de
toute la collectivité*

*Chez Esso, nous
croyons que c'est de
l'énergie bien investie*



LES PÉTROLES ESSO CANADA

Conseil d'administration

Rachel Lortie	présidente
Serge Viau	vice-président
Me Michel St-Hilaire	secrétaire
Hélène Lortie	directrice
François Tassé	directeur
Jean Besré	directeur
Glen O'Farrel	directeur

Administration

Directeur artistique	François Tassé
Directrice administrative	Rachel Lortie
Directrice des relations publiques	Hélène Lortie
Directeur de production	Jean-Charles Martel
Secrétaire de direction	Marthe Filteau
Secrétaire comptable	Suzanne Bilodeau
Secrétaire réceptionniste	Nicole N. Côté
Secrétaire	Lucie Richard
Adjoint aux relations publiques	Andrée Royer
Gérant de salle	Charles Goulet
Vérificateur	Gilles Guérin & Ass.
Conseiller publicitaire	Jean Haineault

Campagne d'abonnement

Messieurs	Mesdames
Steve Welche, président	Hélène Lortie
Me Michel Martin, vice-président	Rachel Lortie
Me Jean-Paul Boily	Marthe Filteau
Andy Depatie	Suzanne Bilodeau
Rémon Blouin	Priscille Vigneault
	Fernande Collin
	Suzanne Racine
	Odette Métayer
	Madeleine St-Hilaire

Équipe de montage

Directeur des opérations	Jean Lortie
Contremaître	Noël Aubin
Raymond Bilodeau	Yvon Migneault
Marcel Blanchet	Jeannot Caouette
Norbert Blanchet	Jean-Pierre Labrecque
Pierre Turcotte	François Filteau
Éric Morissette	Laurent Aubin
Jean-Marie Aubin	Charles Goulet

est subventionné par

LE MINISTÈRE DES AFFAIRES CULTURELLES
LE CONSEIL DES ARTS DU CANADA
LA MUNICIPALITÉ DE SILLERY
LE CONSEIL du MAURIER DES ARTS
LA COMPAGNIE PÉTROLIÈRE IMPÉRIALE LTÉE
LA COMPAGNIE STEINBERG LTÉE
HYDRO-QUÉBEC
QUÉBÉCAIR

**Voici les noms de compagnie qui ont contribué
pour 1 000\$ et plus.**

Air Canada
Au Chalet Suisse
Bell Canada
Bilopage
CHOI-FM
Délicatesse Nourcy
Distillerie Melville Ltée.
Graphème Communication-Design
Hôtel Loews Le Concorde
JBL et Gould Marketing
La Brasserie O'Keefe Ltée
Les Magasins La Baie
Le Soleil
Les Supermarchés B.M. Inc.
Les Vins Geloso
Mirabau
Mobilia Ltée
Mobilier M.B.H.
Pepsi-Cola
Richard & Hickson
Sears
Tilden
Tréco
Voyage 2000

En collaboration avec

Le Vieux-Port



de Québec



Gilles Pelletier



Monique Miller



Jean Turgeon



Denise Proulx



Léo Munger

UNE FOLIE

de Sacha Guitry

Avec

3	Gilles Pelletier	Dr Flache
1	Monique Miller	Missia
5	Jean Turgeon	Jean-Louis Cousinet
4	Denise Proulx	Valentine
2	Léo Munger	Mademoiselle Putifat

Mise en scène

François Tassé

Directeur de production, décors et éclairages

Jean-Charles Martel

Réalisation des décors

Atelier D.E.M. Claude Chassé

Brossage des décors

Gilles Carré, Paule-Josée Meunier

et **Lucie Langlois**

Accessoires et assistante décorateur

Paule-Josée Meunier

Accessoiristes

Francine Boulay

Costumes

Caroline Drouin

Régie

Lucien Deschêne

Directeur de plateau

Pierre Lemieux

Habilleuse

Nathalie Boulay

Coiffures

Michel St-Hilaire

Nos costumes sont nettoyés par
Nettoyeur Éclair Inc.

Les meubles sont une gracieuseté de

mobilia Ltée, Place Laurier



Mobiler M.B.H.

Nous remercions les Magasins **la Saie** pour les costumes

Nous vous offrons aussi cet été

ASSASSIN de Anthony Shaffer Traduction: Dominique Briand
Du 18 juillet au 30 août à 20h00 (samedi 19h00 et 22h00)

Assassin est un petit bijou diabolique, horrifiant et ingénieux. La preuve irréfutable et cocasse que le crime peut être considéré comme l'un des beaux-arts.

Une distribution **inquiétante**

Luc Durand, Micheline Bernard, Jack Robitaille, Michèle Sirois
Décors, costumes, accessoires et effets très spéciaux: Guido Tondino

Production vidéo: Maurice Philippe

Éclairages: Jean-Charles Martel

Mise en scène: **Alexandre Hausvater**

Le talentueux metteur en scène de «Dix petits nègres» va encore plus loin dans l'énigme, le suspense et l'horreur. Cette fois, on ne sait même plus s'il s'agit de découvrir les mobiles du crime, le criminel ou ...la victime!



Luc Durand



Jack Robitaille



Micheline Bernard



Michèle Sirois

AVEC LES HOMMAGES DE...



STEINBERG

Miracle Mart

Le Nouveau

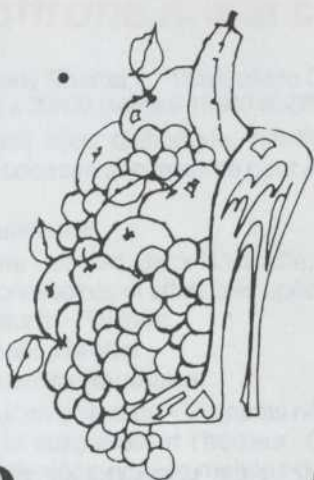


Grand le idéal...
et que s'ouvre l'appétit...

1326 rue...
Le Village...
1326 rue...

1326 rue...





Beaugarte

en terrasse & restaurant

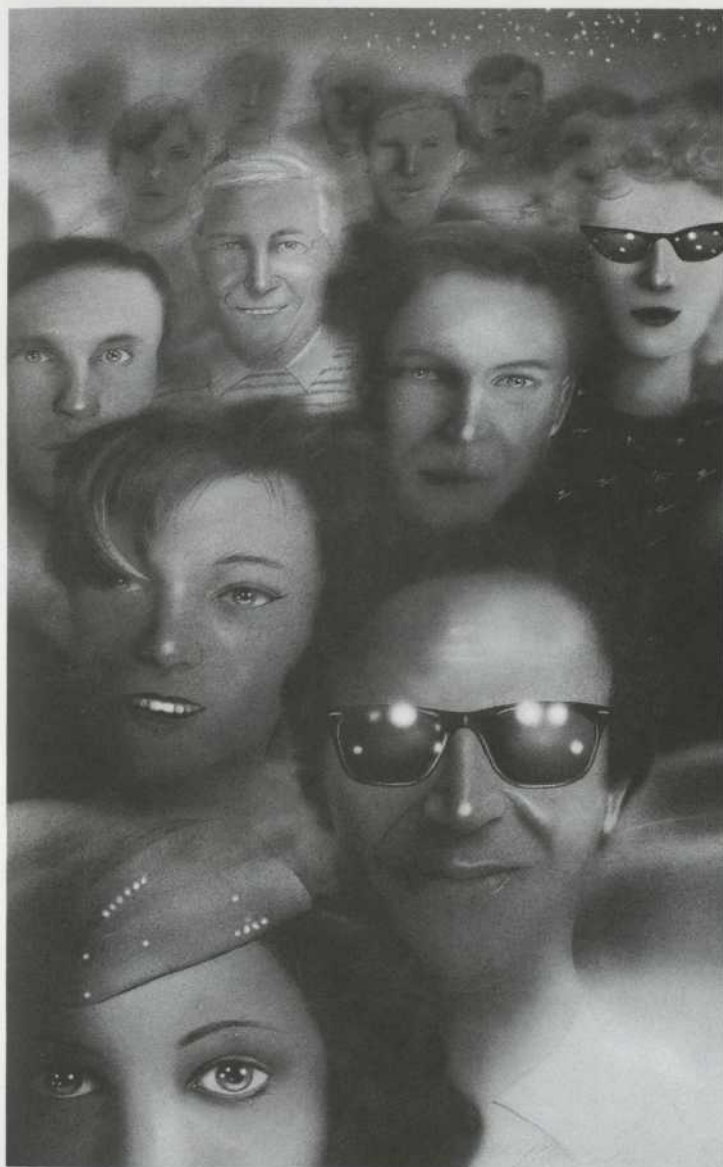
place belle cour, sainte-foy, (418) 659-2442



Café - Terrasse

**Quand le rideau se ferme
et que s'ouvre l'appétit...**

1326 rue Maguire



*au
milieu
du
monde*

Le Vieux-Port



de Québec

Les Dimanches du Soleil, le Cinémagora, les Concerts des Nations, les Jeudis Bud, la Grande Java, les Samedis internationaux Labatt Bleue et une pléiade d'activités.

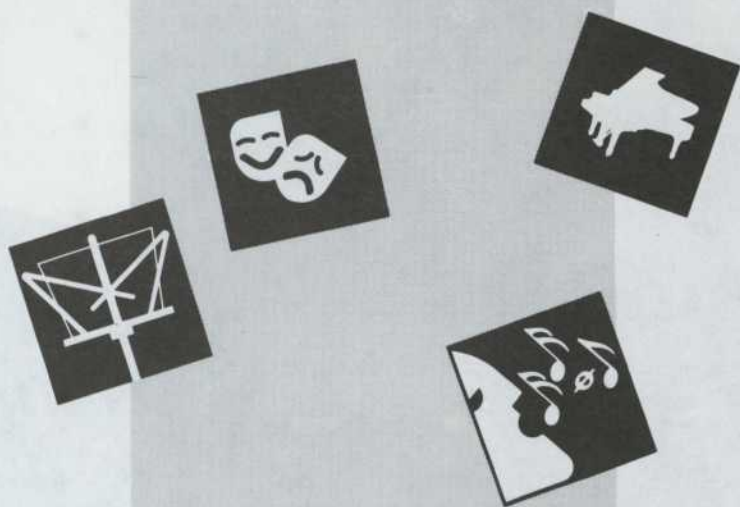
Le Vieux-Port de Québec, un rendez-vous de choix, **au milieu du monde.**



"Labatt Bleue"

Canada

ARTS



*de l'énergie
et du cœur*

L'électrification 

Pour terminer une belle soirée



2846, chemin Gomin, Sainte-Foy
500 pieds à l'ouest de Place Laurier

651-6905

651-6905

651-6905



LA SAISON 86-87 DE
L'OPÉRA DE QUÉBEC

LA FILLE DU RÉGIMENT

de Gaetano Donizetti
Les 25, 28, 30 octobre et
1^{er} novembre 1986

LA BOHÈME

de Giacomo Puccini
Les 16 (soirée-gala), 19, 21 et
23 mai 1987

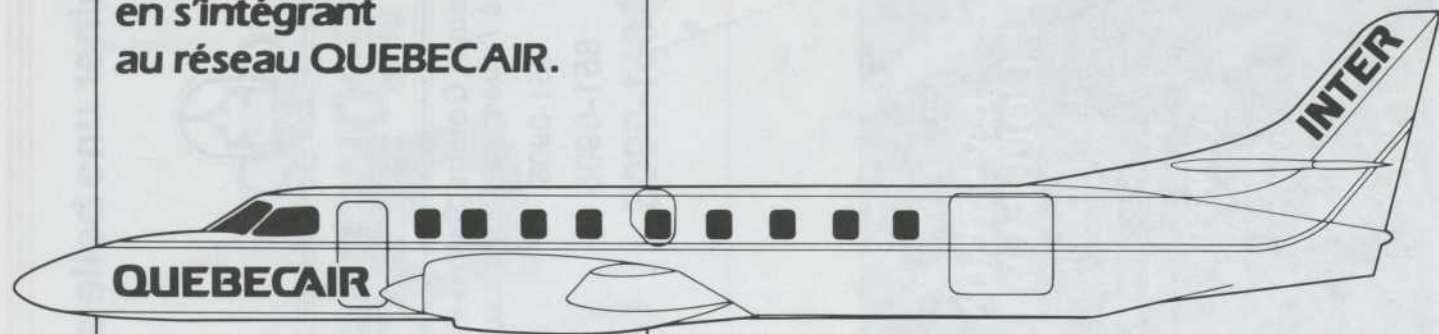
Renseignements: 529-4142



OPERA DE QUÉBEC

QUEBECAIR INTER

Au départ de Québec,
QUEBECAIR-INTER dessert
tout le Québec
en s'intégrant
au réseau QUEBECAIR.



Pour plus de renseignements,
consultez votre agent de voyage ou
téléphonez à Quebecair au 692-1031
ou 1-800-361-0200.



Steve Welch

*Président
Campagne
d'abonnement*

La preuve en a maintenant été faite: nul besoin d'être un «véritable mordu» pour contribuer à la progression du théâtre à Québec. Il suffit, comme cela a été le cas pour moi, de succomber à la merveilleuse contagion répandue par l'équipe du TBC, Rachel et Hélène Lortie en tête, pour que tout un monde nouveau... et combien palpitant... s'ouvre devant vous.

Ce monde unique ne se compose pas seulement d'artistes, loin de là. Il y a d'abord une armée (... une armée petite mais efficace) de collaborateurs bénévoles qui s'est appliquée, avec succès, précisons-le, à solliciter l'aide du milieu des affaires et des inconditionnels du TBC.

Il y a **surtout** vous, le public du TBC, qui pour une dixième année contribuez par votre présence assidue et votre support à faire du Théâtre du Bois de Coulonge ce qu'il est aujourd'hui: un rendez-vous estival populaire d'amateurs de **bon** théâtre.

Je ferai toujours partie de l'équipe du TBC ou, comme me le disait cette dame rencontrée par hasard sur la rue et à qui je vantais les mérites de la programmation: «Ah! oui... le théâtre de Jean-Marie Lemieux!».

Oui... le théâtre de Jean-Marie Lemieux!

Merci à tous et bonne saison.

DÉLICATESSE NOURCY



PÂTISSERIE

ÉPICERIE FINE

TRAITEUR

CHOCOLAT KERHULU

BOULANGERIE

CHARCUTERIE

PLATS CUISINÉS

1576 Chemin Saint-Louis
Sillery 527-2739 (ouvert 7 jours)

1160 Fournier,
Sainte-Foy 653-4051

Centre d'achat
Place Sainte-Foy 651-7021

1035 rue Cartier
Québec 523-4772

En collaboration avec

LE SOLEIL

LA BRASSERIE

O'KEEFE

LIMITÉE



CHOI
98 FM

“l'endroit de goût
pour faire l'Éloge
de la Folie”

Érasme



L'ÉCHAUDÉ

Restaurant

73, Sault-au-Matelot.
Québec. Tél.: 692-1299.

*avant
ou
après
le
spectacle,
un bon
repas
à quelques
mètres
du st-laurent*

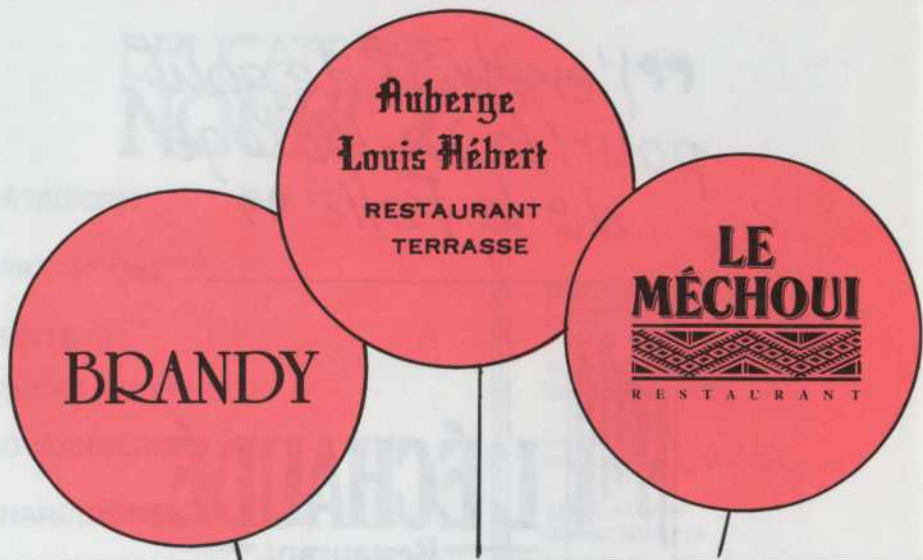


aloha
cuisine et bar
polynésiens

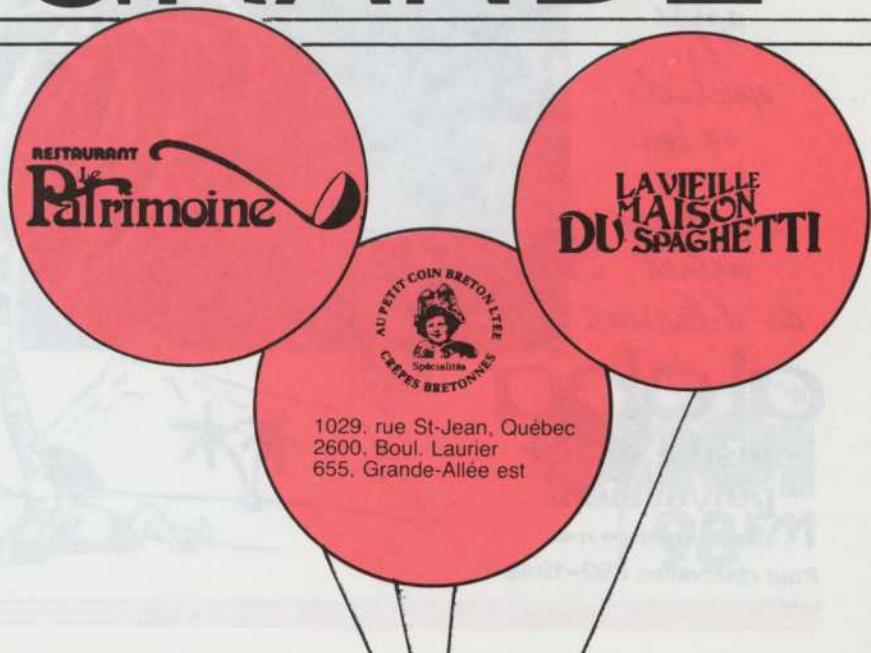
Steak, fruits de mer

Pour réservation 692-1949





GRANDE





ALLÉE





Au
Chalet
Suisse

30 ans
«dans
la fleur
de l'âge»

Après cette agréable soirée au Théâtre du Bois de Coulonge, le Restaurant Au Chalet Suisse vous invite à venir terminer la soirée en dégustant une de ses excellentes fondues ou un délicieux homard frais ou encore un bifteck grillé juste à point.

Vous vous sentirez parfaitement à l'aise puisque notre chef est à votre service jusqu'à 02h00 du matin tous les soirs de la semaine (minuit le dimanche).

Pour RÉSERVATIONS **694-1321**

Au Chalet Suisse
32, Rue Ste-Anne
Vieux-Québec

2 hrs de stationnement gratuit
à l'Hotel de Ville

RESTAURANT - BAR - TERRASSE